

English translation by Mansur Fazal Calgary of Swahili hand written letter by
Headmaster Qangded For BRIDGE THE GAP TANZANIA a not for profit Calgary
Project

REF: THANKS FOR THE ASSISTANCE YOU ARE GIVING TO QANGDED PRIMARY
SCHOOL

Refer to the above subject

*On behalf of the village government, school committee, parents and students of
Qangded Primary school together with the teachers, we are very grateful for your
assistance to the school. I am happy to confirm that we have already received the below
mentioned assistance.*

1 Solar panels

2 Thirty desks

*We are very thankful when we see that you continue to assist this school. We pray very
much that that you continue to help this school so as to help us attain a higher standard
of education. To this effect we need additional assistance from you in the following
areas*

1 School classrooms

2 Teachers housing

3 More books and textbooks

5 pit latrines (Toilet holes)

*It is my hope that my pledge will be received favourably so as to continue the welfare of
the school. We also promise that we will implement your assistance according to your
directions.*

Thank you

Mwalimu Bilaun D Kirki

Head Teacher

QANGDED PRIMARY SCHOOL

Swahili transcription by Mansur Fazal Calgary of hand written letter by Headmaster Qangeded for BRIDGE THE GAP TANZANIA a not for profit Calgary Project

YAH: SHUKRANI KWA AJILI YA MISAADA MNAYOTOA KWA SHULE YA MSINGI QANGDED

Rajea kichwa cha habari hapa juu.

Kwa niaba ya serekali ya kijiji, kamati ya shule, wazazi na wanafunzi wa shule ya msingi Qangeded pamoja na walimu, tuna wa shukuru sana kwa misaada ambayo mliisaidia shule hii. Napenda pia nifafanue kuwa tayari tumepokea misaada ifuatao toka kwenu.

1 solar pannel

2 madawati thalathini

Aidha tunafajirika sana tunapona mnazidi kuisaidia shule hii. Hivyo tunawaomba sana mmneendele kuisaidiya shule hii ili kiwango cha taaluma ya shule hii iweze kupanda zaidi. Tunahitaji zaidi misaada yenu hasa katika maeneo yafuatayo

1 Vyumba vya madarasa

2 vyumba za walimu

3 vitabu vya ziada na kiada

4 matundi ya vyoo

Ni matumaini yangu ombi letu mtalipokea ili kuendeleza ustawi wa shule hii. Pia tuna waahidi kutunza na kutekeleza misaada yenu kulingana na maelekezo yenu

Ahsante

Mwl. Bilaun D Kirki

Mwalimu Mkuu

SHULE YA MSINGI QANGDED